Chapter 5

The role of SE in Spanish agreement variation

Irene Fernández-Serrano^a

^aUniversitat Autònoma de Barcelona

This paper analyses Spanish agreement variation in non-paradigmatic SE structures. It is argued that in European Spanish the attested alternation between agreement and lack of agreement is part of a single grammar, i.e. a case of intra-speaker optionality. To support this claim it is shown that neither definiteness nor Case assignment are responsible for the lack of agreement pattern. The proposal combines two basic ingredients: the special featural configuration of SE (Mendikoetxea 1999, D'Alessandro 2008) and the parametrization of the order of syntactic operations (Obata et al. 2015, Obata & Epstein 2016). This analysis reflects the asymmetries with respect to Italian and Icelandic data and is compatible with a similar case of variation in Spanish dat-nom psych-verb structures.

1 Introduction

This paper investigates lack of agreement in Spanish SE structures when the Internal Argument (IA) is not animate (and therefore does not require Differential Object Marking (DOM)¹) and remains in postverbal position.² The basic asymmetry is presented in (1):

¹The requirements for DPs to be DOM-marked in Spanish are much more complex and still subject to debate (see Leonetti 2004, Rodríguez-Mondoñedo 2007, López 2012 among many others).

²As different authors have noted (see Ortega-Santos 2008 and references therein) number mismatches with postverbal subjects are pervasive across languages. I leave this matter aside since it is beyond the scope of this paper.

(1) a. Agreeing SE

Se discutieron los resultados.

SE discuss.3pl.pst the results.

'The results were discussed / Someone discussed the results.'

b. Non-agreeing SE

Se discutió los resultados.

SE discuss.3sg.pst the results.

'The results were discussed / Someone discussed the results.'

In (1a) we see the "standard" pattern that I refer to as "agreeing SE",³ where the verb *discutieron* 'discussed' agrees with the IA *los resultados* 'the results'. This structure is subject to variation, reflected in (1b), where there is a lack of agreement: the verb *discutió* shows 3rd singular inflection despite the fact that the IA is plural.

The goal of this paper is to give a syntactic analysis for the asymmetry exemplified in (1). I defend that this analysis has to account for two main aspects of the phenomenon: (i) intra-speaker optionality and (ii) number/person agreement asymmetry. While (ii) has been widely explored and discussed in the literature, (i) is a novel hypothesis.

For (i), I maintain that the attested non-agreeing pattern (Raposo & Uriagereka 1996, D'Alessandro 2008, Mendikoetxea 1999, Ormazabal & Romero 2019, Sánchez López 2002, among many others) freely alternates with its agreeing counterpart and that this alternation belongs to a single grammar. To defend this idea, I provide evidence from oral interviews extracted from a corpus that shows that a single speaker may produce one pattern or another indistinctly. Syntactically, I argue that there are no specific properties, such as the shape of the IA, responsible for the lack of agreement.

Regarding (ii), it has been shown that the asymmetry only affects number, since person agreement is always banned in SE structures (López 2007). Previous analyses have related this fact to a person restriction on the IAs by means of a Multiple Agree or similar mechanisms (D'Alessandro 2008, López 2007). However, I show that these approaches do not capture the fact that strong pronouns are always banned in Spanish SE structures, as opposed to other languages such as Italian or Icelandic where the restriction only holds for 1st and 2nd person pronouns.

³I want to highlight that I shorten the whole terms "agreeing SE pattern" and "non-agreeing SE pattern." I do not want to imply with these labels that the asymmetry relies on agreement with the clitic.

The gist of the analysis is not new: it is based on defective intervention effects (Chomsky 2001) created by an oblique element that can be avoided via movement (Sigurðsson 1992, Sigurðsson & Holmberg 2008). The novelty is that Spanish SE has not been treated as a intervener before, neither as a case of intra-speaker optionality. In particular, I follow the idea that this optionality is part of syntax (Biberauer & Richards 2006) and adopt Obata et al.'s (2015) and Obata & Epstein's (2016) proposal that different grammatical outputs are explained by the timing of syntactic operations. I keep the intuition that the specific featural configuration of SE has an impact on agreement, mainly blocking the possibility of person agreement with the IA. The new twist is that in Spanish the number asymmetry may be explained via cliticization, since Multiple Agree does not capture the impossibility of strong pronoun licensing.

The paper is structured as follows: §2 introduces SE structures and the variation data. In §3, I present in more detail the puzzles that SE presents for Case and Agreement, and I review some previous approaches. §4 focuses on the proposal and a possible extension to dat-nom Spanish psych-verbs agreement variation. §5 concludes the paper.

2 The data

2.1 SE structures in Spanish

Non-paradigmatic se (SE) has been considered a defective clitic in Spanish because it does not have number or person inflection.⁵ It has been described as 3rd singular clitic, but its exact ϕ -featural content differs among proposals (see Torrego 2008 and references therein). Here, I analyse SE as a clitic with a valued 3rd person feature and an underspecified number feature, following D'Alessandro (2008).

SE structures are characterized by showing only one overt DP in IA position, which traditionally has been considered to be the subject when there is agreement (6a), or the direct object, when there is no agreement. These configurations have been called "passive SE" and "impersonal SE" respectively (see Mendikoetxea 1999, Sánchez López 2002 and references therein).

⁴This is a formulation within the Minimalist Program of an old idea already present in the P&P framework (for instance in treatments of wh- or verb movement). See Georgi (2014) and ref. therein.

⁵I focus on a very specific instance of *SE*. Since it is well-known that this clitic is involved in a varied range of structures (reflexive, inchoative, aspectual, etc.), not only in Spanish but in Romance languages in general (see for instance Mendikoetxea 2012 and MacDonald 2017).

I adhere to the perspective of more recent proposals that cast doubts on a double derivation and consider that there exists only one SE structure with different agreement outcomes (Pujalte & Saab 2014, Ormazabal & Romero 2019, Gallego 2016, 2019). There are at least two main reasons for supporting this view. On the one hand, regarding interpretation, in current Spanish both patterns are virtually equivalent: SE "absorbs" the External theta-role (Cinque 1988) and the subject gets an "arbitrary" or "indefinite" interpretation (Raposo & Uriagereka 1996, among others). The comparison between a regular transitive sentence and a SE sentence is exemplified in (2):

- (2) a. Las investigadoras discutieron los resultados. the researchers discuss.3pl.pst the results. 'The researchers discussed the results.'
 - b. Se discutieron/discutió los resultados. SE discuss.3pl.pst the results.

'The results were discussed / Someone discussed the results.'

On the other hand, as I show in the next sections, there seems to be no specific syntactic conditions that lead us to think that there exist two different derivations. Before moving to the theoretical aspects, I introduce variation data in more detail.

2.2 Variation: non-agreeing SE

In this section, I present the variation data and defend the hypothesis that for some speakers, agreement with the IA in SE structures is optional. In particular, I show that not only are the two variants used by one speaker, but they also show no asymmetries in syntactic properties, such as verb aspect or definiteness of the IA.

In Arias & Fernandez-Serrano (In press), we highlight that the precise distribution of non-agreeing SE remains a mystery, even though the phenomenon has traditionally been present in the literature on Spanish grammar (see Sánchez López 2002). Consider for instance the examples reported in ALPI (Atlas Lingüístico de la Península Ibérica):

⁶It is beyond the scope of this paper to focus on the semantics of SE structure; however, it is important to note that roughly speaking, in SE structures, the subject is either unknown by the speaker or the speakers do not want to make it explicit. In English, the closer translation is by the pronoun 'one', although I also use passives or an arbitrary 'they' in the examples.

(3) De Benito (data from ALPI; 2010: 23)

a. Se necesita obreros.

SE need.3sg workers.

'Workers are needed.'

b. Se vende patatas.

SE sell.3sg potatoes.

'Potatoes are sold.'

c. En el huerto se podía plantar rosales. In the orchard SE could.3sg plant.INF rose-bushes.

'In the orchard rose bushes could be planted.'

The fact that non-agreeing SE has been normatively banned and considered an error from oral speech may be responsible for the lack of a comprehensive empirical study and, at the same time, prove that the phenomenon exists and is pervasive to some extent (Sánchez López 2002: 36). By way of illustration, the works that mention the distribution generally describe it as more frequent in American varieties (Mendikoetxea 1999 and references therein) without further specification. The rich linguistic diversity of American varieties makes it dubious that there are no specific aspects such as language contact that may influence the phenomenon. I am not in a position of filling this gap, but it is worth noting that data from new corpora challenge some of the traditional ideas. Let me sketch two of them.

Firstly, the incidence of the phenomenon in different sociolinguistic contexts should be explored. In particular, I want to highlight that there are plenty of examples from the press (see Arias & Fernandez-Serrano In press), suggesting that it is not so straightforward to relegate the phenomenon to oral speech. Some of these examples from different dialectal areas are shown in (4):

(4) Data from NOW corpus, (Davies 2018)

a. Mexico

Se descubrió las verdaderas causas de su renuncia.

SE discover.3sg.pst the real reasons of his resignation.

'The real reasons for his resignation were discovered.'

b. Venezuela

Aún no se tiene datos específicos de los daños.

yet no SE have.3sg data.PL specific of the damages.

'There are no specific data from the damages yet.'

c. Bolivia

En la propuesta técnica se consideró estos aspectos. in the proposal technical SE consider.3sg.pst these aspects. 'These aspects were not considered in the technical proposal.'

d. Argentina

Hasta el día de hoy, no se sabe las causas exactas de su until the day of today no SE know.3sg the reasons exact of his muerte.

death.

'To this day the exact cause of his death is not known.'

Secondly, some syntactic properties have been identified as being responsible for lack of agreement. One of them is the degree of definiteness of the DP, NPs being the most likely to appear in non-agreeing SE (Mendikoetxea 1999: 1677). Notice that the examples in (4a), (4c) and (4d) already challenge this point (see also DeMello 1995). In the same vein, imperfective verbal aspect has been pointed out as favouring agreement (Mendikoetxea 1999: 1678). Again, the examples in (4a) and (4c) prove that even if this is a tendency, the phenomenon is possible with perfective verbal aspect.

Even if the prevailing view is on the right track, meaning that the phenomenon is more extended in American varieties, that does not preclude that it is not present in European Spanish, as the examples in (3) reveal. This is corroborated by the data collected in COSER (Fernández-Ordóñez 2005). This corpus contains transcriptions of interviews with elder speakers from rural areas of Spain. Consider (5):

(5) Data from COSER corpus, (Fernández-Ordóñez 2005)

- a. no se echaba esos compuestos que se echan en la comida no SE put.impfv.3sg those compounds that SE put.3pl in the food 'They(arb) didn't put those compounds that are put in the food'
- b. Y con manteca, se hacía unas gachas y eso and with butter SE make.impfv.3sg some oatmeal and that alimenta...

feeds

'And with butter, they(arb) made oatmeal and that is nourishing'

c. También se cultiva muchas cebollas also SE cultivate.3sg much onions 'A lot of onions were also cultivated' d. se corta los trozos gordos y aluego se hacen trocitos SE cut.3sg the pieces big and then SE do.3pl pieces 'It is chopped in big pieces and then little pieces are made'

Examples (5a) and (5d) are especially relevant since they contain agreeing and non-agreeing SE, illustrating that the same speaker may alternate between both options. Its also worth pointing out that these examples differ from the ones from ALPI in (3) in that they are instances of spontaneous speech. This is most likely the reason why all the examples from ALPI contain a bare NP, while we see that in oral speech examples with DPs are also possible. In fact, only one third of the non-agreeing SE examples gathered from the corpus contained bare NPs (Arias & Fernandez-Serrano In press).

This evidence aligns with the facts indicated above about the data in (4) from American varieties. However, to avoid the risk of overgeneralization, I am going to consider only the last pieces of evidence for my analysis; that is to say, I restrict my proposal to oral European Spanish data. In sum, the key aspect that I attempt to reflect is that there are two possible agreement outcomes in SE contexts that can freely alternate regardless of the aspect of the verb or the shape of the IA.

3 The puzzle of SE

3.1 Agreement

This section reviews the theoretical challenges that SE structures present regarding agreement and Case. The basic asymmetry is reminded in (6) below. In (6a), there is number agreement between T(ense) and the IA *los resultados* 'the results'; while in (6b), the verb is inflected in 3rd person singular, thus there is no agreement with the IA.

(6) a. Agreeing SE

Se discutieron los resultados.

SE discuss.3pl.pst the results.

'The results were discussed / Someone discussed the results.'

b. Non-agreeing SE

Se discutió los resultados.

SE discuss.3sg.pst the results.

'The results were discussed / Someone discussed the results.'

The first question about these patterns concerns what ϕ -features are involved in agreement. It is clear that there is an asymmetry in number agreement between (6a) and (6b), whereas there is no apparent problem regarding person: the IA is 3rd person singular and the verb shows 3rd person singular morphology. However, this point needs a more careful consideration, since, as it is well-known, 3rd person morphology may reflect default valuation (see Preminger 2014, among many others).

The following examples show that person verbal morphology is not possible in SE contexts (7a) as opposed to non-SE (regular active) contexts (7b):

(7) López (2007: 127)

- a. * Se vimos unos lingüistas en el mercado ayer.
 SE see.1PL.PST some linguists in the market yesterday.
 Intended meaning: 'Some of us linguists were seen in the market.'
- b. Unos lingüistas vimos/visteis/vieron un gran melón.
 some linguists see1PL/2PL/3PL.PST a big watermelon.
 'Some (of us/of you) linguists saw a big watermelon.'

As we see in (7b), a person mismatch between the verb and the 3rd person subject is allowed in Spanish,⁷ but that option is excluded with SE. López 2007 takes this as evidence that the IA must be 3rd person or, in other words, that it can never be 1st or 2nd person.

This constraint, known as "person restriction" (Burzio 1986), has typically been described for Italian (D'Alessandro 2008, Pescarini 2018) and for Icelandic quirky subject structures (Sigurðsson 1992 and following work):

(8) D'Alessandro (2008: 89)

- a. * In televisione si vediamo spesso noi.
 in television SE see.1pl often we.
 'One often sees us on TV.'
- b. In televisione si vediamo spesso Maria/lui.
 in television SE see.1pl often Maria/he.
 'One often sees Maria/him on TV.'

 $^{^7{\}rm This}$ phenomenon is referred to as "unagreement", "anti-agreement" or "disagreement", see Höhn (2015) for a detailed overview.

- (9) Sigurðsson & Holmberg (2008: 254)
 - a. * Honum líkið Þið. he.dat like.2pl you.pl. 'He likes you.'
 - b. Honum líka Þeir. me.DAT like.3PL.PST they. 'He likes them.'

In Italian, the person restriction arises precisely in SE (*si* in Italian) contexts as shown in (8). From the comparison with this language (see (10)–(11) below), it can be concluded that such restriction does not hold for Spanish SE since third person pronouns are also banned (Ordóñez & Treviño 2016: 248):⁸

- (10) Pescarini (2018: 80)
 - Lui si vede spesso in televisione.
 He SE see.3sg often in television.
 One often sees him on TV.
 - b. * Tu si vedi spesso in televisione.You SE see.2sg often in television.'One sees you often on TV.'
- (11) a. * Se ve él a menudo en televisión SE see.3sg he often in television 'One often sees him on TV'
 - b. *Se ve/s tú a menudo en televisión SE see.3sg/2sg you often in television 'One sees you often on TV'

Different authors have considered that this restriction is due to the fact that the Probe, T, establishes a relationship with both the IA and the clitic (D'Alessandro 2008, López 2007). This is possible by means of a Multiple Agree (Hiraiwa 2001) link, where one Probe is able to agree with more than one Goal:

⁸Rivero (2004) shows that certain contexts in Spanish, structures involving specific psychological verbs with inherent *SE* morphology seem to be subject to the person restriction. She argues against a Multiple Agree perspective to account for such scenarios, which I leave aside in this paper.

(12) Multiple Agree (Hiraiwa 2001: 69)

$$\alpha > \beta > \gamma$$

As argued by D'Alessandro (2008), the Multiple Agree approach correctly captures the person restriction found in Icelandic and Italian, following a condition on feature specification (Anagnostopoulou 2005). This condition bans Multiple Agree if the two Goals do not share the same feature value. In this case, since SE is 3rd person, the DP must also be 3rd person for the derivation to converge (see D'Alessandro 2008: §3 for a detailed discussion).

Since, as we saw in (11), there is no person restriction in Spanish SE, an alternative analysis to Multiple Agree should be considered. In this sense, I suggest that Spanish NOM pronouns require a ϕ -relationship with a Probe, which is prevented in SE contexts. In non-agreeing SE, T does not reach the IA at all, while in agreeing SE, there is only number agreement and consequently, pronouns can not be licensed. This will become more clear in §4.

3.2 Case

Non-agreeing SE (traditionally considered "impersonal SE") has been analysed by arguing that T agrees either with SE (Raposo & Uriagereka 1996, López 2007, Pujalte & Saab 2014, Ormazabal & Romero 2019) or with a null *pro* (Otero 1986, Cinque 1988, Bosque & Gutiérrez-Reixach 2009, Torrego 2008), while the IA is assigned ACC Case. In this section, I present evidence, following ideas by Ordóñez & Treviño (2016), that challenge the assumption that the IA of non-agreeing SE is always ACC.

There are only two tests to check for ACC in Spanish: the presence of DOM ("a" preceding animate objects), and the possibility of paraphrasing the argument by an ACC clitic (pronominalization). In SE contexts, DOM is compulsory when the IA is a definite+animate argument as in (13a). ¹⁰ In the case of pronouns, they must be also DOM-marked, but the phrase can be dropped since there is obligatory clitic doubling, as we see in (13b):

(13) a. Se ve *(a) María en televisión. SE see.3sg dom Maria in television. 'One sees Mary on TV.'

⁹In López's (2007) system, the Probe targets a Complex Dependency that has been previously formed between the two Goals. This dependency requires a similar condition on feature coincidence than the one on Multiple Agree, hence I do not treat these proposals separately.

¹⁰see fn. 1

b. Se *(te) ve (a ti) en televisión. SE you.ACC see.3sg dom you.obl in television. 'One sees you on TV.'

DOM seems a robust test for supporting that the IA of non-agreeing SE is ACC. However, some authors challenge this evidence by showing that in SE contexts, DOM arguments are prone to be pronominalized by a DAT clitic (*le*), instead of an ACC (*lo*), even in non-leista dialects (Mendikoetxea 1999, Ordóñez & Treviño 2016). Consider the following data from Mexican Spanish where there is no *leismo*, as (14) shows, but the dative clitic appears in combination with SE:

- (14) Ordóñez & Treviño (2016: 240)¹²
 - a. A Juan/Sara lo/la vieron cantando.

 DOM Juan/Sara CL.ACC.3MSG/CL.ACC.3FSG see.3PL.PST singing.

 'They saw Juan/Sara while s/he was singing.'
 - b. A Juan/Sara se le vio cantando.

 DOM Juan/Sara SE CL.DAT.3sG see.3sG.PST singing.

 'One saw Juan/Sara while s/he was singing.'

Let me now show what happens when the IA does not accept DOM-marking. The only test that allows us to do that is pronominalization. If these arguments were assigned ACC we would expect pronominalization to be possible. However, as different authors have pointed out (Torrego 2008, Ordóñez & Treviño 2016), this does not seem to be the case:¹³

- (15) Ordóñez & Treviño (2016: 243)
 - a. * Esos libros se los/les prohibió en el those books SE ACC.3MPL/DAT.3PL prohibited.3sG in the franquismo.
 franquismo.

'Those books were banned during Franco years.'

b. Torrego (2008: 788), from Ordóñez (2004)
* El arroz, se lo come cada domingo en este hostal.
the rice SE ACC.3MPL eat.3sG every Sunday in this hostel.
'In this hostel they eat rice every Sunday.'

¹¹"Leísta" speakers use the dative clitic *le* instead of the accusative clitic when the object is animate (Fernández-Ordóñez 1999, among many others).

¹²Boldface and italics in original, translation is mine.

¹³To some members of the audience of LSRL50 wondered about the factors that make (15b) worse than (15a). I agree with this judgement, but the reason for this contrast is not obvious.

Note that the IA, here fronted, is not repleaceable by either an ACC or a DAT clitic (15b). The conclusion is that the IA cannot be a clitic, regardless of whether the speaker is "leísta" or speaks a dialect in which the "se le" effect of (14b) applies.¹⁴

In sum, in this section I have outlined two puzzles that non-agreeing SE presents. Firstly, that person agreement is never possible and that there is no person restriction on the IA, meaning that all NOM pronouns are banned. Secondly, the IA does not seem to receive ACC Case, especially when the IA is a non-DOM object. This evidence leads me to suggest an analysis where the IA in non-agreeing SE structures gets valuation by default since there is no relationship, either regarding Case or agreement with T (or ν). ¹⁵

4 Proposal: SE intervention and how to avoid it

In this section, I formulate an analysis that takes into account the pieces of the puzzle outlined so far. The gist of my proposal for non-agreeing SE is that the clitic creates an intervention effect that blocks agreement with the IA. The optional alternation with the agreeing version follows from applying a relative timing of AGREE and MOVE (Obata et al. 2015, Obata & Epstein 2016). This analysis becomes more transparent when comparing SE contexts with the variation found in DAT-NOM configurations in Spanish, to which I devote the last part of the section. Let me explore these points in turn.

In the previous sections, I have highlighted that lack of agreement is not a consequence of the specific shape of the IA when it is not animate. This claim allows us to discard an analysis based on definiteness effects (see for instance Belletti 1988) and leads us to think that there is another factor that prevents the Probe from reaching the expected Goal. The hypothesis that I put forward here is that it is SE itself that creates this "barrier".

¹⁴A reviewer wonders if DOM may be a precondition for the appearance of the clitic, which would be coherent with an analysis of DOM à la López (2012). In fact, Mendikoetxea (1999) already notes that pronominalization of non-animate IAs seems to be favoured if they are DOM-marked, although some examples with non-DOM objects are also attested. For the latter, Ormazabal & Romero's (2019) analysis can be adopted, by which the clitic is the spell-out of agreement between T and the IA. What is important for the main discussion is that neither of those cases seem to support that the IA gets ACC Case.

¹⁵For the sake of simplicity, I am not considering the role of v^* . For these type of structures that show a T-IA relationship, it can be assumed that v is ϕ -defective, meaning that it does not trigger Spell-Out, or assign Case to its complement (Chomsky 2001).

This type of blocking effect has been extensively studied in the literature, known as "defective intervention" (Chomsky 2000). This effect arises when an element is visible for the Probe's search but is not a suitable Goal itself:

(16) Defective Intervention (Hiraiwa 2001: 69)

$$\alpha > \beta > \gamma$$

As we see in (16), where > stands for c-command, if the Probe α finds the intervener β before reaching the Goal γ , β prevents agreement between α and γ . In SE contexts, β is the clitic SE and γ the IA.

The paradigmatic example of this effect is found in Icelandic quirky subject configurations, where the DAT argument blocks agreement with the NOM IA in biclausal contexts (Sigurðsson 1992, Boeckx 2000, Holmberg & Hróarsdóttir 2003, Sigurðsson & Holmberg 2008, Preminger 2014).

- (17) Holmberg & Hróarsdóttir (2003: 998)
 - a. Mér virðast [hestarnir vera seinir].
 me.dat seem.3pl the-horses.nom be slow.
 'It seems to me that the horses are slow.'
 - b. Það virðist/*virðast einhverjum manni [hestarnir vera expl seem.3sg/*seem.3pl some man.dat the.horses.nom be seinir.]
 slow.

'A man finds the horses slow.'

As we see in (17b), when the DAT is *in situ*, between the verb and the NOM, there is lack of agreement; while this is avoided in (17a), where the DAT has raised above the verb. Sigurðsson & Holmberg (2008) show that these types of agreement configurations are also subject to variation in Icelandic, distinguishing three dialects: one with only agreement; a second one with only lack of agreement; and a third where speakers accept both variants. They propose a competing grammars approach for the latter, since speakers seem to alternate between the other two dialects.

There is a crucial difference between Icelandic variation and the one I present here, namely, there seems to be no dialect in Spanish where lack of agreement is always compulsory. In this sense, I want to defend the possibility of a true optionality within the same dialect (grammar), following Biberauer & Richards (2006). Consequently, I am not arguing that there are two distinct dialects or that

a speaker can be bi-dialectal, but that both outcomes of agreement are possible as part of the same grammar.¹⁶

Coming back to the specifics of SE configurations, remember that I assume that SE is endowed with a valued 3rd person feature and a underspecified number feature (D'Alessandro 2008). The crucial idea is that SE does not lack the feature number, and therefore, number is visible for the Probe. My hypothesis is that SE triggers the same effect as the DAT and makes it impossible for T to reach the IA, as we see in (18):¹⁷

(18) Non-agreeing SE
$$T \dots SE_{[p:3][n]} \dots IA$$

A direct consequence of this analysis is that, if there is no T-IA relationship, the IA cannot be assigned Case. However, I would like to suggest that this is not necessarily a negative consequence, but it correctly predicts the asymmetry in licensing between non-animate DPs and pronouns that I presented in section 3.1. (see (11) repeated here as (19)).

- (19) a. * Se ve él a menudo en televisión. SE see.3sg he often in television. 'One often sees him on TV.'
 - b. *Se ve/s tú a menudo en televisión. SE see.3sg/2sg you often in television. 'One sees you often on TV.'

It is an old observation that in Spanish and in other Romance languages such as Catalan, person agreement is the key licensing factor for NOM, which makes the appearance of NOM pronouns impossible in *SE* structures (Bianchi 2001, 2003, Rigau 1991). The question is then how non DOM-marked IAs of SE sentences are licensed.¹⁸ Either they are licensed by other means, such as focus, (Belletti 2001, Rosselló 2000, Etxepare & Gallego 2019, among others) or they receive another non-morphologically realized Case from *v*. The latter option seems more

¹⁶ An important matter left for future research is what is the role of preferences in grammar since agreeing SE is much more frequent than non-agreeing SE.

¹⁷The exact position where SE is first-merged is tangencial to my discussion. I assume that it is c-commanded by T and higher than the IA. It can be either an EA position in Spec, ν (following Raposo & Uriagereka 1996, D'Alessandro 2008, Torrego 2008) or heading Voice (see MacDonald 2017 and ref. therein)

¹⁸We assume here the analysis of Ordóñez & Treviño (2016: 248) that DOM objects receive inherent Case.

promising considering the parallelism with QS structures. A specific flavour of v, capable of assigning NOM has been argued to appear in such structures (Boeckx 2008, López 2007, Gallego 2018).

Turning now to agreeing SE, it is plausible that in this case the intervention effect is avoided exactly as in Icelandic, i.e. by the movement of the intervener. Note that SE must cliticize on T (Cinque 1988, D'Alessandro 2008); therefore, SE must always raise. ¹⁹ If we assume that rule-ordering is not predetermined, and that MOVE and AGREE may feed one another indistinctly (see Georgi 2014), two outcomes are possible. Agreeing SE is the result of SE cliticizing on T before Agree takes place (see (20)), whereas in non-agreeing SE cliticization happens after Agree (cf. (18) above).

In sum, I propose that both (20) and (18) are possible derivations in a speaker's grammar, the only difference between them is the order of the operations MOVE and AGREE (Obata et al. 2015, Obata & Epstein 2016).²⁰ Find the asymmetry summarized in (21):

(21) a. Agreeing SE: MOVE > AGREEb. Non-agreeing SE: AGREE > MOVE

It remains to be discussed how this analysis accounts for the impossibility of person agreement in SE contexts (see §3.1). My hypothesis is that the specific featural configuration of SE is again responsible for this behaviour. When SE cliticizes on T before Agree, the person feature of SE values the person feature of T. This is not possible with number since the underspecified number feature of SE cannot provide any value. Consequently, when T probes, it only needs to check number with the IA. The steps are schematized in (22):

¹⁹ A reviewer wonders about infinitive contexts in which SE is enclitic. This question, although very relevant, requires a more detailed description of the appearance of SE in bi-clausal contexts which for reasons of space I cannot develop here (see Mendikoetxea 1999: 1705–1715; Sánchez López 2002: 43–49).

²⁰A reviewer is worried about this kind of analysis in that it revamps the notion of extrinsic rule-ordering. It is indeed an old idea that goes back to Chomsky (1965), but it is not clear to me that it should not have a role in current Minimalist theories. Georgi (2014) provides a very thorough argumentation about the topic and convincingly shows that intrinsic ordering cannot predict all attested orderings of Merge and Agree to which she concludes that grammar requires both types of rule-ordering. It is also interesting to point out that OT is based on extrinsic rule ordering (as Georgi 2014: 253 also notes), which is not incompatible with the Minimalist framework (see Broekhuis & Woolford 2010).

$$\begin{array}{lll} \text{(22)} & \text{i. SE-T}_{[P:3][N:]} & \text{... ...} IA}_{[P:3][N:PL]} & \text{SE cliticization} \\ & \text{ii. SE-T}_{[P:3][N:PL]} & \text{SE> ...} IA}_{[P:3][N:PL]} & \text{T-IA agreement} \\ \end{array}$$

This possibility raises non-trivial questions about cliticization that must be addressed in the future.

4.1 Extension: non-agreeing DAT structures

Before I conclude, I want to extend my analysis to a similar case of agreement variation in Spanish found in DAT-NOM contexts. As argued in Arias & Fernandez-Serrano (In press), some Spanish speakers optionally obviate agreement (see (23b)), otherwise compulsory, (see (23a)) between the verb and the IA of DAT-NOM psych-verb structures.

- (23) a. No me gustan las funerarias no me.DAT like.3PL the funeral-homes 'I don't like funeral homes'
 - b. No me gusta las funerarias no me.DAT like.3sG the funeral-homes
 'I don't like funeral homes'

In this context, analyzing the lack of agreement in (23b) as a result of defective intervention is more straightforward since the intervener is a DAT argument, exactly as is the case in Icelandic (see (17)). The difference with this language is, again, that Spanish does not show a person restriction on the IA, but a ban on NOM pronouns when there is no agreement, as we see in (24b):

- (24) a. Le gustas tú. him/her.DAT like.2sG you.sg. 'S/he likes you.'
 - b. *Le gusta tú/nosotros/ellos. him/her.DAT like.3sG you.sG/we/they.'S/he likes you/us/them.'

Therefore, the same analysis presented for SE can be adopted for this case, as (25) reflects:

It is important to note that, while in agreeing SE only number agreement with the IA is allowed, in dat-nom contexts there is full ϕ -agreement between T and the IA (see (24a)). That said, this contrast is not necessarily problematic for the analysis since, unlike SE, dat clitics do not cliticize on T (D'Alessandro 2008: 128). This would prevent any interference between T and the IA once the dath has moved above T. In fact, some authors maintain that the dath of psych-verbs does not land in Spec,T at any point of the derivation because it is not a subject vis-à-vis Icelandic (Gutiérrez-Bravo 2006, Fábregas et al. 2017).

In summary, I have proposed that SE and DAT clitics may trigger defective intervention effects in Spanish if they are *in situ* when Agree takes place. At the same time, the different agreement outcomes (full or partial agreement) depend on the featural configuration of these clitics. This analysis tries to shed some light on the role of optionality in grammar and in syntactic theory.

5 Conclusion

This paper has examined variation in SE structures in Spanish with a special focus on non-agreeing SE. Empirically, I have shown that non-agreeing SE seems to be acceptable with definite DPs and that it optionally alternates with the agreeing version. This seems to be accurate at least for European Spanish and more investigation is needed to include American varieties. Theoretically, I have maintained that there is only one SE structure with two possible agreement outcomes. Evidence for this comes from the impossibility of having ACC clitics in SE contexts.

The analysis I have put forward considers SE as a defective intervener that blocks agreement if Agree happens before SE cliticizes. On the contrary, agreement is possible if SE raises before Agree. I have shown that this analysis correctly predicts that, in Spanish, there is no person restriction regarding the IA and that this analysis is consistent with variation in DAT-NOM contexts.

Further research is required to assess the hypotheses presented throughout the paper about the mechanism of strong pronouns licensing and NOM Case assignment in Spanish, the impact of cliticization, and the role of optionality within grammar.

Abbreviations

ACC	Accusative	IA	Internal Argument
DAT	Dative	MSG	masculine singular
DOM	Differential Object	NOM	Nominative
	Marking	SPEC	Specifier

FSG feminine singular T Tense

Acknowledgements

Some of the ideas presented in this paper were developed during a research stay in the University of Utrecht. I am grateful to Roberta D'Alessandro for her guidance and to Ángel Gallego for his comments on a previous version of this paper. I also want to thank the audience of LSRL50 for their useful suggestions and two anonymous reviewers for their comments and remarks for further research. This research has been supported by the Spanish Government: (i) "Redes de variación microparamétricas en las lenguas románicas" (FFI2017-87140-C4-1-P, PIs: Á. Gallego & J. Mateu); (ii) Predoctoral Grant FPU2016; (iii) mobility grant for predoctoral stays FPU/EST2018.

References

Anagnostopoulou, Elena. 2005. Strong and weak person restrictions: A feature checking analysis. In Lorie Heggie & Francisco Ordóñez (eds.), *Clitic and affix combinations: Theoretical perspectives*, 199–235. Amsterdam: John Benjamins.

Arias, Laura & Irene Fernandez-Serrano. In press. Agreement in clitic constructions. In Ángel J. Gallego & Cristina Sánchez López (eds.), *A guide to Spanish dialects: Descriptive and theoretical aspects of linguistic variation in the Hispanic world.* Oxford: Oxford University Press.

Belletti, Adriana. 1988. The case of unaccusatives. *Linguistic Inquiry* 19(1). 1–34. Belletti, Adriana. 2001. Inversion as focalization. In Aafke Hulk & Jean-Yves Pollock (eds.), *Subject inversion in Romance and the theory of Universal Grammar*, 60–90. Oxford: Oxford University Press.

Bianchi, Valentina. 2001. On person agreement. Paper presented at the Eleventh Colloquium on Generative Grammar, University of Zaragoza, Spain.

Bianchi, Valentina. 2003. On finiteness as logophoric anchoring. In Jacqueline Guéron & Lilliane Tasmovski (eds.), *Temps et point de vue/Tense and point of view*, 213–246. Nanterre: Université Paris X.

- Biberauer, Theresa & Marc D. Richards. 2006. True optionality: When the grammar doesn't mind. In Cedric Boeckx (ed.), *Minimalist essays*, 35–67. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Boeckx, Cedric. 2000. Quirky agreement. Studia Linguistica 54(3). 354–380.
- Boeckx, Cedric. 2008. *Aspects of the syntax of agreement*. New York & London: Routledge.
- Bosque, Ignacio & Javier Gutiérrez-Reixach. 2009. *Fundamentos de sintaxis formal.* Madrid: Akal.
- Broekhuis, Hans & Ellen Woolford. 2010. Minimalism and Optimality Theory. In Marcel den Dikken (ed.), *Cambridge handbook of generative syntax*, 122–161. Cambridge: Cambridge University Press.
- Burzio, Luigi. 1986. *Italian syntax: A Government-Binding approach*. Dordrecht: Reidel.
- Chomsky, Noam. 1965. Aspects of the theory of syntax. Cambridge, MA: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2000. Minimalist inquiries: The framework. In Roger Martin, David Michaels & Juan Uriagereka (eds.), *Step by step: Essays on Minimalist syntax in honor of Howard Lasnik*, 89–156. Cambridge, MA: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2001. *Beyond explanatory adequacy* (MIT Occasional Papers in Linguistics 20). Cambridge, MA: MIT Press.
- Cinque, Guglielmo. 1988. On *si* constructions and the theory of *Arb. Linguistic Inquiry* 19(4). 521–583.
- D'Alessandro, Roberta. 2008. *Impersonal si constructions*. New York: De Gruyter Mouton.
- Davies, Mark. 2018. *Corpus del español: NOW (news on the WEB)*. http://www.corpusdelespanol.org/NOW.
- De Benito, Carlota. 2010. Las oraciones pasivas e impersonales con *se*: Estudio sobre el ALPI. *Dialectologia* 5. 87–131.
- DeMello, George. 1995. Concordancia entre el verbo pronominal de tercera persona y su sustantivo: Se venden flores vs. Se vende flores. *Anuario de Letras* 33. 59–82.
- Etxepare, Ricardo & Ángel J. Gallego. 2019. *No nominative case in Spanish.* Ms. Iker-CNRS / Universitat Autònoma de Barcelona. https://ling.auf.net/lingbuzz/004974.
- Fábregas, Antonio, Ángel L. Jiménez-Fernández & Mercedes Tubino. 2017. What's up with dative experiencers? In Ruth Lopes, Juanito Campinas & Sonia Cyrino (eds.), Romance Languages and Linguistic Theory 12: Selected papers from the 45th Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL), Campinas, Brazil, 29–48. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

- Fernández-Ordóñez, Inés. 1999. Leísmo, laísmo y loísmo. In Ignacio Bosque & Violeta Demonte (eds.), *Gramática descriptiva de la lengua española*, 1317–1398. Madrid: Espasa Calpe.
- Fernández-Ordóñez, Inés. 2005. *Corpus Oral y Sonoro del Español Rural (COSER)*. http://www.corpusrural.es.
- Gallego, Ángel J. 2016. Three types of prepositions in Spanish SE sentences: Consequences for cross-dialectal studies. *Dialectologia* 17. 51–70.
- Gallego, Ángel J. 2018. Projection without agreement. *The Linguistic Review* 35(4). 601–624.
- Gallego, Ángel J. 2019. Long distance agreement in Spanish dialects. In Ludovico Franco, Mihaela Marchis & Matthew Reeve (eds.), *Agreement, case and locality in the nominal and verbal domains* (Open Generative Syntax 4), 85–108. Berlin: Language Science Press. DOI: 10.5281/zenodo.3458066.
- Georgi, Doreen. 2014. Opaque interactions of Merge and Agree: On the nature and order of elementary operations. Leipzig: University of Leipzig. (Doctoral dissertation).
- Gutiérrez-Bravo, Rodrigo. 2006. A reinterpretation of quirky subjects and related phenomena in Spanish. In Chiyo Nishida & Jean-Pierre Y. Montreuil (eds.), New perspectives on Romance linguistics Vol. I: Morphology, syntax, semantics, and pragmatics, 127–142. Amsterdam: John Benjamins.
- Hiraiwa, Ken. 2001. Multiple agree and the defective intervention constraint in Japanese. *MIT Working Papers in Linguistics* 40. 67–80.
- Höhn, Georg F. K. 2015. Unagreement is an illusion: Apparent person mismatches and nominal structure. *Natural Language & Linguistic Theory* 34(2). 543–592.
- Holmberg, Anders & Thorbjörg Hróarsdóttir. 2003. Agreement and movement in Icelandic raising constructions. *Lingua* 113(10). 997–1019.
- Leonetti, Manuel. 2004. Specificity and differential object marking in Spanish. *Catalan Journal of Linguistics* 3. 75–114.
- López, Luis. 2007. *Locality and the architecture of syntactic dependencies*. London: Palgrave-Macmillan.
- López, Luis. 2012. *Indefinite objects: Scrambling, choice functions, and differential marking*. Cambridge, MA: MIT Press. DOI: 10.7551/mitpress/9165.001.0001.
- MacDonald, Jonathan E. 2017. Spanish aspectual *se* as an indirect object reflexive: Evidence from (a)telicity, bare nouns and *leísta* PCC repairs. *Probus* 29(1). 73–117.
- Mendikoetxea, Amaya. 1999. Construcciones inacusativas y pasivas. In Ignacio Bosque & Violeta Demonte (eds.), *Gramática descriptiva de la lengua Española*, 1575–1630. Madrid: Espasa Calpe.

- Mendikoetxea, Amaya. 2012. Passives and *se* constructions. In José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea & Erin O'Rourke (eds.), *The handbook of Hispanic linguistics*, 477–501. Oxford: Blackwell.
- Obata, Miki & Samuel D. Epstein. 2016. Eliminating parameters from the narrow syntax: Rule ordering variation by third-factor underspecification. In Koji Fujita & Cedric Boeckx (eds.), *Advances in biolinguistics: The human language faculty and its biological basis*, 138–148. London: Routledge.
- Obata, Miki, Samuel D. Epstein & Marlyse Baptista. 2015. Can crosslinguistically variant grammars be formally identical? Third factor underspecification and the possible elimination of parameters of UG. *Lingua* 156. 1–16.
- Ordóñez, Francisco & Esthela Treviño. 2016. Agreement and DOM with se: A comparative study of Mexican and Peninsular Spanish. In Mary A. Kato & Francisco Ordóñez (eds.), *The morphosyntax of Portuguese and Spanish in Latin America*, 236–258. New York: Oxford University Press.
- Ordóñez, Francisco. 2004. *Se* across Romance. Paper presented at GURT Conference, Georgetown University.
- Ormazabal, Javier & Juan Romero. 2019. The formal properties of non paradigmatic *se. Borealis* 8(1). 55–84.
- Ortega-Santos, Iván. 2008. *Projecting subjects in Spanish and English*. College Park, MD: University of Maryland. (Doctoral dissertation).
- Otero, Carlos P. 1986. Arbitrary subjects in finite clauses. In Ivonne Bordelois & Heles Contreras (eds.), *Generative studies on Spanish syntax*, 81–110. Berlin: De Gruyter.
- Pescarini, Diego. 2018. Parametrising arbitrary constructions. *Probus* 30(1). 67–91. Preminger, Omer. 2014. *Agreement and its failures*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Pujalte, Mercedes & Andrés Saab. 2014. Sobre la interacción entre caso y concordancia en impersonales y pasivas con se. *Traslaciones: Revista latinoamericana de lectura y escritura* 1(1). 30–55.
- Raposo, Eduardo & Juan Uriagereka. 1996. Indefinite se. Natural Language & Linguistic Theory 14(4). 749–810.
- Rigau, Gemma. 1991. On the functional properties of AGR. *Catalan Working Papers in Linguistics* 1. 235–260.
- Rivero, María Luisa. 2004. Spanish quirky subjects, person restrictions, and the Person-Case Constraint. *Linguistic Inquiry* 35(2). 494–502.
- Rodríguez-Mondoñedo, Miguel. 2007. *The syntax of objects: Agree and differential object marking*. Storrs, CT: University of Connecticut. (Doctoral dissertation).
- Rosselló, Joana. 2000. A minimalist approach to the null subject. *Catalan working papers in linguistics* 8. 97–128.

Irene Fernández-Serrano

- Sánchez López, Cristina. 2002. Las construcciones con 'se': Estado de la cuestión. In Cristina Sánchez López (ed.), *Las construcciones con se*, 18–142. Madrid: Visor. Sigurðsson, Halldór Ármann. 1992. The case of quirky subjects. *Working Papers in Scandinavian Syntax* 49. 1–26.
- Sigurðsson, Halldór Ármann & Anders Holmberg. 2008. Icelandic dative intervention: Person and number are separate probes. In Roberta D'Alessandro, Susann Fischer & Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson (eds.), *Agreement restrictions*, 251–280. Berlin: De Gruyter.
- Torrego, Esther. 2008. Revisiting Romance se. Anuario del Seminario de Filología Vasca Julio de Urquijo 51. 785–791.